



**Société affiliée de
Raymond Chabot Grant Thornton
S.E.N.C.R.L.**

District de: Nouveau-Brunswick
No. division: 03
No. cour: 25503
No. dossier: 51-2746884

FORMULAIRE 68

Avis de la faillite, de la première assemblée des créanciers

(paragraphe 102(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de J.N. Savoie Cie Ltée
personne morale légalement constituée ayant fait affaire au 15, rue Notre-Dame, Atholville (Nouveau-Brunswick)
E3N 4S9

original

modifiée

Avis est donné de ce qui suit :

1. J.N. Savoie Cie Ltée a déposé une cession le 22ième jour de juin 2021, et le soussigné, Raymond Chabot Inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 12ième jour de juillet 2021, à 11:00 (heure de l'Atlantique), par conférence téléphonique au 1-855-219-9548, ID de conférence : 5718922.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 23ième jour de juin 2021, à Rimouski, Québec.

Raymond Chabot Inc.

Syndic autorisé en insolvabilité

Dossier n° :

Preuve de réclamation

(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition, ou de l'avis d'intention, ou le séquestre) de :

J.N. Savoie Cie Ltée (51-2746884)

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante

Créancier : _____ Téléphone : _____

Adresse : _____ Télécopieur : _____

_____ Courriel : _____

Je certifie ce qui suit:

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis _____ (préciser le poste ou la fonction), de _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier).
2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
3. Le débiteur était, à la date de la faillite (ou à la date de la mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date du dépôt de l'avis d'intention ou, à défaut, de la proposition), soit le 22^{ème} jour de juin 2021, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)
4. Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises

- Réclamation non garantie au montant de _____ \$** (autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :

- Pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.
 Pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire)

- Réclamation du locateur suite à la résiliation d'un bail, au montant de _____ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après: (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant)

- Réclamation garantie au montant de _____ \$**

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du débiteur à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après:
(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que

vous lui attribuez, et annexe une copie des documents relatifs à la garantie.)

- Réclamation d'un agriculteur, d'un pêcheur ou d'un aquiculteur au montant de _____ \$**
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)
- Réclamation d'un salarié au montant de _____ \$**
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$.
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$.
- Réclamation d'un employé relative au régime de pension au montant de _____ \$**
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$.
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$.
- Réclamation contre les administrateurs au montant de _____ \$** (À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après:
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant)
- Réclamation d'un client d'un courtier en valeurs mobilières failli au montant de _____ \$**
J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après:
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)
5. Au meilleur de ma connaissance, **je suis lié** (ou le créancier susnommé est lié) ou **je ne suis pas lié** (ou le créancier susnommé n'est pas lié) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur.
6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du débiteur, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)
7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'un particulier.)
 Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.
 Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté à _____ (ville) cette _____ (journée) de _____ (mois), _____ (année)

Signature de Créancier ou un Officier Autorisé

Témoin

Note: Si un affidavit est joint au présent formulaire, s'il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Avertissements: Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

FORMULAIRE DE PROCURATION

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition, ou de l'avis d'intention, ou le séquestre) de J.N. Savoie Cie Ltée (débiteur)

Je, _____ (nom de créancier ou un officier autorisé), de _____ (ville), créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____ (nom de la personne nommée), de _____, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Date le _____ (jour) de _____ (mois), _____ (année), dans la ville de _____ (ville), dans la province de _____ (province).

Témoïn

Créancier (personne physique)

Créancier (personne morale)

Témoïn

Par

Nom et titre du signataire autorisé

Procurator

La Loi sur la faillite et l'insolvabilité autorise qu'une preuve de réclamation soit préparée par l'agent dument autorisé d'un créancier, sans pour autant que ce dernier ait droit de vote à la première assemblée des créanciers ni qu'il ait le droit d'agir à titre de fondé de pouvoir des créanciers.

Générale

- Un créancier peut voter en personne ou par procuration;
- Un débiteur ne peut voter par procuration à aucune assemblée de ses créanciers;
- Le syndic peut être nommé fondé de pouvoir de tout créancier;
- À l'assemblée des créanciers, une société peut voter par l'intermédiaire d'un agent dument autorisé;
- Pour qu'une personne dument autorisée ait le droit de voter, elle doit elle-même être créancière ou détenir une procuration en règle. Le nom du créancier doit paraître sur la procuration.

Avis de contrôle pour les Preuves de Réclamations

Cette liste de vérification est fournie pour vous aider à préparer la Preuve de Réclamation (formulaire 31) ci-jointe et, au besoin, la procuration (formulaire 36). Veuillez vérifier chacun des points mentionnés. Chaque créancier doit prouver sa réclamation, faute de quoi il n'a pas droit de partage dans la distribution qui peut être opérée.

Générale

- La signature d'un Témoïn est exigée.
- La réclamation doit être signée personnellement par l'individu qui complète la déclaration.
- Inscrivez l'adresse complète pour expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation.
- Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant indiqué sur la preuve de réclamation.

Paragraphe (1) de la Preuve de Réclamation

- Le créancier doit fournir la raison sociale complète de la société ou de l'entreprise.
- Si l'individu qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, il doit inscrire sa position ou son titre.

Paragraphe (3) de la Preuve de Réclamation

- Un relevé détaillé du compte doit être joint à la Preuve de Réclamation en incluant la date, le numéro et le montant de toutes les factures et tous les frais, incluant également la date, le numéro et le montant de tous les paiements ou crédits. Un relevé de compte n'est pas complet s'il commence avec un solde d'ouverture.

Paragraphe (4) de la Preuve de Réclamation

- Le créancier non garanti prioritaire doit spécifier la nature particulière de sa créance qui lui donne droit à une priorité ainsi que le calcul détaillé de celle-ci.
- Le créancier garanti doit indiquer sur une feuille annexée le détail de chaque garantie, sa valeur estimative et la date ou elle a été accordée ou autres détails à l'appui de sa réclamation, et joindre les documents relatifs à la garantie.
- Concernant une réclamation suite à une réalisation de bail ou contre un courtier en valeur mobilière, le créancier doit fournir tous les détails de sa créance, y compris les calculs s'y rapportant.

Paragraphe (5) de la Preuve de Réclamation

- En vertu de la définition de l'article 4 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, tous les demandeurs doivent indiquer s'ils sont liés ou non liés avec le débiteur, en cochant la phrase appropriée.

Paragraphe (6) de la Preuve de Réclamation

- Tous demandeurs doivent inclure une liste des paiements ou crédits reçus ou attribués comme suit:
- Au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, si le créancier et le débiteur ne sont pas des « personnes liées »;
- Au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées ».

District de: Nouveau-Brunswick
 No. division: 03
 No. cour: 25503
 No. dossier: 51-2746884

FORMULAIRE 78

Bilan — faillite d'entreprise

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de J.N. Savoie Cie Ltée
 personne morale légalement constituée ayant fait affaire au 15, rue Notre-Dame, Atholville (Nouveau-Brunswick)
 E3N 4S9

Originale

Modifiée

Au Failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 21^{ème} jour de juin 2021. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Créanciers non garantis: voir liste A	\$300,104.91
2.	Créanciers garantis : voir liste B	\$1,560,231.15
3.	Créanciers privilégiés : voir liste C	\$0.00
4.	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)	\$0.00
	pouvant être réclamées pour une somme de	\$0.00
Total du passif		\$1,860,336.06
Surplus		\$0.00

Je, Claude Savoie, de J.N. Savoie Cie Ltée de Atholville dans la province du Nouveau-Brunswick, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 21^{ème} jour de juin 2021 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉE (ou DÉCLARÉE
 SOLENNELLEMENT)
 devant moi à Atholville
 dans la province du Nouveau-Brunswick,
 ce 21^{ème} jour de juin 2021

Guillaume Amiot
 Commissaire à
 l'assermentation
 pour la province
 de Québec

Signature du Failli

ACTIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Inventaire	\$140,000.00
2.	Aménagements	\$0.00
3.	Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
	Bonnes	\$0.00
	Douteuses	\$1.00
	Mauvaises	\$0.00
	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$0.00
4.	Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
5.	Dépôts en Institutions financières	\$0.00
6.	Espèces	\$0.00
7.	Bétail	\$0.00
8.	Machines, outillage et installation	\$7,000.00
9.	Immeubles et biens réels : voir liste G	\$357,900.00
10.	Ameublement	\$0.00
11.	REER, FERR, Assurances-vie etc	\$0.00
12.	Valeurs mobilières, (actions, obligations, débetures etc.)	\$0.00
13.	Droits en vertu de testaments	\$0.00
14.	Véhicules	\$17,500.00
15.	Autres biens : voir liste H	\$0.00
<i>Si le Failli est une personne morale, ajoutez:</i>		
	montant du capital souscrit	
	montant du capital payé	
	Solde souscrit et impayé	
	Estimation du solde qui peut être réalisé	
Total de l'actif		\$522,400.00
Déficit		\$1,337,936.06

Liste "A"
Créanciers non garantis
 J.N. Savoie Cie Ltée

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
1	684276 N.B. inc.	1149, route 275, Saint-Arthur, Nouveau-Brunswick, Canada, E3N 5S6	\$265,179.29
2	ACA Crédit Services	185, rue St-George, Moncton, Nouveau-Brunswick, Canada, E1C 1V4	\$343.85
3	Acceo Solutions inc.	75, rue Queen, bureau 5200, Montréal, Québec, Canada, H3C 2N6	\$1,880.71
4	Agence du revenu du Canada (ON-NB)	4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	\$1.00
5	Arco Lumber Ltd	638, rue Principale, Eel River Crossing, Nouveau-Brunswick, Canada, E8E 1T5	\$22.79
6	Atholville Fire Bridage	33, Roseberry Street, Campbellton, Nouveau-Brunswick, Canada, E3O 2G3	\$200.00
7	Basque Gilles Sales Ltd	878, route 113, Inkerman, Nouveau-Brunswick, Canada, E8P 1C9	\$26.33
8	Boucher MR inc.	77, rue Principale, Saint-Antonin, Québec, Canada, G0L 2J0	\$1,020.33
9	Campbellton Auto Supplies	86, rue Water, Campbellton, Nouveau-Brunswick, Canada, E3N 1B1	\$80.41
10	Collection Groupecho Canada inc.	1002, rue Sherbrooke Ouest, bureau 2650, Montréal, Québec, Canada, H3A 3L6	\$128.77
11	Énergie NB Power	P.O. Box 2000, Frédéricton, Nouveau-Brunswick, Canada, E3B 4X1	\$3,088.61
12	Fero Waste & Recycling	9, avenue Comeau, Atholville, Nouveau-Brunswick, Canada, E3N 4G1	\$1,613.54
13	Fixatech	1400, St-Jean-Baptiste, Québec, Québec, Canada, G2E 5B7	\$585.00
14	Henkel Canada Corporation	2515 Meadowpine Blvd, Mississauga, Ontario, Canada, L5N 6C3	\$2,613.03
15	Imprimerie Xpress Printing	77, rue Water, Campbellton, Nouveau-Brunswick, Canada, E3N 1A9	\$356.13
16	Les Produits de plomberie GM	222, avenue Giguère, Québec, Québec, Canada, G1M 1X5	\$520.95
17	Locations Leblanc	2, rue Boucher, Campbellton, Nouveau-Brunswick, Canada, E3N 2P1	\$46.00
18	Mallet Sales	22, rue Frédéric N, Petit-Rocher-Sud, Nouveau-Brunswick, Canada	\$1,005.04
19	Ministre des Finances du Nouveau-Brunswick	C.P. 3000, Frédéricton, Nouveau-Brunswick, Canada, E3B 5G5	\$1.00
20	Nuera Air	3695, Desserte-des-Laurentides, Laval, Québec, Canada, H7L 3H7	\$49.63
21	Ordinateur Camille Lévesque	21A, rue Arran, Campbellton, Nouveau-Brunswick, Canada, E3N 1G4	\$44.85
22	Pasard inc.	2800, de la Faune, Québec, Québec, Canada, G2A 1J3	\$1,359.61
23	Roy P.E. Ltée	110 Plaza Blvd, Dalhousie, Nouveau-Brunswick, Canada, E8C 2E2	\$13,539.15
24	Tim's Sharpening	1121, chemin Robertville, Robertville, Nouveau-Brunswick, Canada, E8K 2W1	\$69.00
25	Tremblay Entreprise Ltd	988, rue Champlain, Dieppe, Nouveau-Brunswick, Canada, E1A 1P8	\$3,282.40
26	Ville de Campbellton	76, rue Water, C.P. 100, Campbellton, Nouveau-Brunswick, Canada, E3N 3G1	\$3,047.49
Total:			\$300,104.91

Liste "B"
Créanciers garantis
J.N. Savoie Cie Ltée

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Agence du revenu du Canada (ON-NB) 4695, boul. de Shawinigan-Sud Shawinigan, Québec, G9P 5H9 DAS		\$97,280.77	\$0.00	\$0.00	\$97,280.77
2	Banque Nationale du Canada 219, rue Main Bathurst, Nouveau-Brunswick, E2A 1A9 INV - Inventaire de quincaillerie - Valeur selon GL Lévesque Holding inc. CAR - Comptes à recevoir		\$1,214,443.80	\$140,000.00	\$0.00	\$934,443.80
3	CBDC Restigouche 41, rue Water Campbellton, Nouveau-Brunswick, E3N 1A6 IMM - Immeuble sis au 196, rue Mountain, Campbellton (Nouveau-Brunswick) (évaluation municipale)		\$132,183.82	\$148,100.00	\$15,916.18	\$0.00
4	CBDC Restigouche 41, rue Water Campbellton, Nouveau-Brunswick, E3N 1A6 IMM - Immeuble sis au 2, rue Pleasant, Campbellton (Nouveau-Brunswick) (évaluation municipale)		\$100,022.74	\$60,200.00	\$0.00	\$39,822.74
5	Groupe BMR inc. 2375, rue de la Province Longueuil, Québec, J4G 1G3 INV - Inventaire de quincaillerie - Valeur selon GL Lévesque Holding inc. CAR - Comptes à recevoir		\$1,201.04	\$0.00	\$0.00	\$1,201.04
6	UNI Coopération Financière 295, boul. Saint-Pierre Ouest Case postale 5554 Caraquet, Nouveau-Brunswick, E1W 1B7 IMM - Immeuble sis au 62, rue Andrews, Campbellton (Nouveau-Brunswick) (évaluation municipale)		\$15,098.98	\$122,900.00	\$107,801.02	\$0.00
Total:			\$1,560,231.15	\$471,200.00	\$123,717.20	\$1,072,748.35

Failli

21ième jour de juin 2021

Date

Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

J.N. Savoie Cie Ltée

No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:						

Failli

21ième jour de juin 2021

Date

Liste "D"
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres
J.N. Savoie Cie Ltée

No	Nom du créancier ou du réclamant, Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
Total:					

Liste "E"
Créances payables à l'actif
J.N. Savoie Cie Ltée

No	Nom du débiteur, Adresse et occupation	Nature de la dette, Folio du grand livre ou autre livre portant détails, Détails des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance	Bonne Douteuse Mauvaise	Date de créance	Évaluation du produit
1	Comptes à recevoir 15, rue Notre-Dame Atholville, Nouveau-Brunswick, E3N 4S9	Comptes à recevoir	\$0.00 \$1.00 \$0.00		\$0.00
Total:					\$0.00

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

J.N. Savoie Cie Ltée

No	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant, Adresse, Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Estimated to produce	Particular of any property held as security for payment of bill or note, etc.
Total:					

Liste "G"
Immeubles et biens réels appartenant au Failli
 J.N. Savoie Cie Ltée

No	Description de la propriété, Nature du droit du Failli, Qui en détient le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges		Valeur de rachat ou surplus
			nom, adresse	montant	
1	Immeuble sis au 196, rue Mountain, Campbellton (Nouveau-Brunswick) (évaluation municipale)	\$148,100.00			\$15,916.18
			CBDC Restigouche 41, rue Water Campbellton, Nouveau-Brunswick, E3N 1A6	\$132,183.82	
2	Immeuble sis au 62, rue Andrews, Campbellton (Nouveau-Brunswick) (évaluation municipale)	\$122,900.00			\$107,801.02
			UNI Coopération Financière 295, boul. Saint-Pierre Ouest Case postale 5554 Caraquet, Nouveau-Brunswick, E1W 1B7	\$15,098.98	
3	Immeuble sis au 2, rue Pleasant, Campbellton (Nouveau-Brunswick) (évaluation municipale)	\$60,200.00			\$0.00
			CBDC Restigouche 41, rue Water Campbellton, Nouveau-Brunswick, E3N 1A6	\$60,200.00	
4	Immeuble sis au 4, rue Pleasant, Campbellton (Nouveau-Brunswick) (évaluation municipale)	\$26,700.00			\$26,700.00
Total:		\$357,900.00		\$207,482.80	\$150,417.20

 Failli

 21ième jour de juin 2021

 Date

Liste "H"

Biens

J.N. Savoie Cie Ltée

No	Nature des biens	Endroit où les biens sont situés, Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être réalisés
1	Inventaire	Inventaire de quincaillerie - Valeur selon GL Lévesque Holding inc. 15, rue Notre-Dame, Atholville, Nouveau-Brunswick, Canada, E3N 4S9	\$0.00	\$139,999.00
2	Machines, outillage et installations	Équipements - Valeur selon GL Lévesque Holding inc. 15, rue Notre-Dame, Atholville, Nouveau-Brunswick, Canada, E3N 4S9	\$0.00	\$7,000.00
3	Véhicules	Matériel roulant - Valeur selon GL Lévesque Holding inc. 15, rue Notre-Dame, Atholville, Nouveau-Brunswick, Canada, E3N 4S9	\$0.00	\$17,500.00
Total:			\$0.00	\$164,499.00

Failli

21ième jour de juin 2021

Date

Si la réception est par voie électronique, l'original signé du formulaire est conservé par le syndic / l'administrateur du dossier



**AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS
ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM**

**Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation par courriel.
We strongly encourage you to send your proof of claim by email.**

*****NOTE IMPORTANTE*****

DANS LE CADRE DE LA PANDÉMIE DE COVID-19, LES PROFESSIONNELS DU DOMAINE DE L'INSOLVABILITÉ, EN COLLABORATION AVEC LE BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES, ONT DÉCIDÉ DE METTRE EN PLACE DES MESURES PRÉVENTIVES AFIN DE RÉDUIRE LES CONTACTS DIRECTS ENTRE PERSONNES. POUR SE CONFORMER À L'INSTRUCTION DU SURINTENDANT, LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS VALIDERA L'IDENTITÉ DES CRÉANCIERS PARTICIPANTS. LES CRÉANCIERS DEVRONT S'ASSURER D'AVOIR TRANSMIS LEURS RÉCLAMATIONS AVANT L'OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU PRÉOCCUPATIONS, N'HÉSITÉS PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS.

*****IMPORTANT NOTICE*****

DUE TO THE COVID-19 PANDEMIC, INSOLVENCY PROFESSIONALS, IN ASSOCIATION WITH THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCIES, HAVE DECIDED TO IMPLEMENT PREVENTIVE MEASURES TO REDUCE DIRECT CONTACT BETWEEN INDIVIDUALS. IN ORDER TO COMPLY WITH THE SUPERINTENDENT'S INSTRUCTIONS, THE CHAIR OF THE MEETING OF CREDITORS WILL VALIDATE THE IDENTITY OF PARTICIPATING CREDITORS. CREDITORS MUST ENSURE THEY HAVE SUBMITTED THEIR CLAIMS BEFORE THE START OF THE MEETING.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, DO NOT HESITATE TO CONTACT US.

Merci,
Thank you,

RAYMOND CHABOT INC.
Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee

FORMULAIRE 1.1

Identification générale de l'expéditeur pour copies de tous formulaires prescrits
envoyés au(x) créancier(s) par voie électronique

Daté le 23^{ième} jour de juin 2021,
à Rimouski, Québec.

Personne responsable (expéditeur) :	Stéphane Gauvin -
(Syndic / administrateur/ séquestre intérimaire / séquestre : veuillez préciser)	<hr/> Syndic autorisé en insolvabilité
Dénomination sociale (le cas échéant) :	<hr/> Raymond Chabot Inc.
Adresse :	<hr/> 140, Grande Allée Est, bureau 200, Québec, Québec, G1R 5P7
Téléphone :	<hr/> (855)724-2268 #
Télécopieur :	<hr/> (418)723-5552 #
Courriel :	<hr/> reclamationEst@rcgt.com

AVIS

Veillez prendre note que la personne susmentionnée est tenue de conserver la copie originale signée du
présent document dans les dossiers officiels de la présente procédure.